



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 6]

नई दिल्ली, शनिवार, मार्च 8, 1997/फाल्गुन 17, 1918

No. 6]

NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 8, 1997/PHALGUNA 17, 1918

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह जगह संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

भाग II—खण्ड 4  
PART II—Section 4

रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए सांविधिक नियम और आदेश  
Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence

रक्षा मंत्रालय

( अनुसंधान और विकास विभाग )

नई दिल्ली, 10 फरवरी, 1997

का. नि. भा. 46.—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए  
रक्षा अनुसंधान और विकास संगठन में “हिन्दी अधिकारी” के पद पर भर्ती की पद्धति का विनियमन करने के लिए  
निम्नलिखित नियम बनाते हैं अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम रक्षा अनुसंधान और विकास संगठन “ हिन्दी अधि-  
कारी,” भर्ती नियम, 1997 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे ।

2. पद-संख्या, वर्गीकरण और वेतनमान :—उक्त पद की संख्या, उसका वर्गीकरण और उसका वेतनमान वह होगा, जो  
इन नियमों से उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ 2 से स्तम्भ 4 में यथा विनिर्दिष्ट है।

3. भर्ती की पद्धति, आयु-सीमा, और अन्य ग्रहणाएं :—उक्त पद पर भर्ती की पद्धति, आयु-सीमा, ग्रहणाएं और उससे  
सम्बन्धित अन्य बातें वे होंगी जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 5 से स्तम्भ 14 में विनिर्दिष्ट हैं।

4. निरर्हता :—वह व्यक्ति :—

(क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिमका पति या जिसकी पत्नी जीवित है; विवाह किया है; या

(ख) जिसने अपने पति या अपनी पत्नी के जीवित होने हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है;

उक्त पद पर नियुक्ति का पात्र नहीं होगा :

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो जाता है कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के अन्य पक्षकार को लागू स्वीय विधि के अधीन अनुज्ञेय है और ऐसा करने के लिए अन्य आधार हैं तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकेगी।

5. शिथिल करने की शक्ति :—जहां केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि ऐसा करना आवश्यक या समीचीन है, वहां वह उसके लिए जो कारण हैं उन्हें लेखबद्ध करके तथा संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श करके, इन नियमों के किसी उपबंध को किसी वर्ग या प्रवर्ग के व्यक्तियों की बाबत, आदेश द्वारा शिथिल कर सकेगी।

6. व्यावृत्ति :—इन नियमों की कोई बात, ऐसे आरक्षण, आयु-सीमा से छूट और अन्य रियायतों पर प्रभाव नहीं डालेगी, जिनका केन्द्रीय सरकार द्वारा इस सम्बन्ध में समय-समय पर निकाले गए आदेशों के अनुसार अनुसूचित जातियों, अनुसूचित जनजातियों, भूतपूर्व सैनिकों और अन्य प्रवर्ग के व्यक्तियों के लिए उपबंध करना अपेक्षित है।

#### अनुसूची

पद का नाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	वेतनमान	चयन पद अथवा अचयन पद	सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए आयु-सीमा	सेवा में जोड़े गए वर्षों का फायदा केन्द्रीय सिविल सेवा (पेंशन) नियम, 1972 के अधीन अनुज्ञेय है या नहीं
-----------	----------------	----------	---------	---------------------------	---	--

1	2	3	4	5	6	7
हिन्दी अधिकारी	1* (1997) *कार्यभार के आधार पर परिवर्तन किया जा सकता है।	साधारण केन्द्रीय सेवा समूह "ख" राजपत्रित अनुसूचिवीय	20000-60-2300- द. रो.- 75-3200- 100-3500 रु.	चयन	लागू नहीं होता	नहीं

सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए अपेक्षित शैक्षिक और अन्य अर्हताएं

सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए विहित आयु और शैक्षिक अर्हताएं प्रोन्नति व्यक्तियों की दशा में लागू होगी या नहीं

परिबीक्षा की अवधि यदि कोई हो

8	9	10
लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता
भर्ती की पद्धति : भर्ती सीधे होगी या प्रोन्नति द्वारा या प्रतिनियुक्ति/स्थानांतरण द्वारा तथा विभिन्न पद्धतियों द्वारा भरी जाने वाली रिक्तियों की प्रतिशतता।	प्रोन्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थानांतरण द्वारा भर्ती की दशा में वे श्रेणियां जिनसे प्रोन्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थानांतरण किया जाएगा	

11

प्रोन्नति

12

प्रोन्नति

ऐसा ज्येष्ठ हिन्दी अनुवादक, जिससे उस श्रेणी में तीन वर्ष नियमित सेवा की है।

यदि विभागीय प्रोन्नति समिति है तो उसकी संरचना

भर्ती करने में किन परिस्थितियों में संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श किया जाएगा।

13

14

प्रोन्नति के सम्बन्ध में विचार करने के लिए समूह "ख" विभागीय प्रोन्नति समिति

लागू नहीं होता।

1. मुख्य नियंत्रक (अनुसंधान और विकास) —अध्यक्ष
2. अवर सचिव, रक्षा मंत्रालय (अनुसंधान और विकास) —सदस्य
3. निदेशक, कामिक या निदेशक, जनशक्ति योजना और विकास (अनुसंधान और विकास) —सदस्य

[सं. डी आर डी ओ/76239/एम पी डी/458]  
संगम लाल त्रिपाठी, अवर सचिव

## MINISTRY OF DEFENCE

(Department of Research and Development)

New Delhi, the 10th February, 1997

S.R.O. 46.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of 'Hindi Officer' in the Defence Research and Development Organisation, namely :—

1. Short, title and commencement.—(1) These rules may be called the Defence Research and Development Organisation 'Hindi Officer', Recruitment Rules, 1997.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Number of posts, classification and scale of pay.—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule annexed to these rules.

3. Method of recruitment, age limit and other qualifications.—The method of recruitment to the said post, age limit, qualifications and other matters relating thereto shall be as specified in columns 5 to 14 of the said Schedule.

## 4. Disqualification.—No person,—

- (a) who has entered into or concerned a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

5. Power to relax.—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

6. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age limit, and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, Ex-servicemen and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

## SCHEDULE

Name of post	No. of posts	Classification	Scale of pay	Whether Selection post or non-selection post	Age limit for direct recruit
1	2	3	4	5	6
Hindi Officer *Subject to variation dependent on workload.	1* (1997)	General Central Service Group 'B' Gazetted Ministerial	Rs. 2000-60-2300-EB- 75-3200-100-3500	Selection	Not applicable

Whether benefit of added years of service admissible under rule 30 of the Central Civil Service (Pension) Rules, 1972	Educational and other qualifications required for direct recruit.	Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in case of promotees	Period of probation if any
---	---	---	----------------------------

7

8

9

10

No

Not applicable

Not applicable

Not applicable

Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation/transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods.

In case of recruitment by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer to be made.

If a Departmental Promotion Committee exists, what is its composition.

Circumstances in which Union Public Service Commission is to be consulted in making recruitment.

11

12

13

14

Promotion

Promotion  
Senior Hindi Translator with 3 years regular service in the grade.

Group 'B' Departmental Promotion Committee for considering promotion  
1. Chief Controller (Defence Research and Development)—Chairman  
2. Under Secretary, Ministry of Defence, Research and Development—Member  
3. Director of Personnel or Director, Manpower Planning and Development (Defence Research and Development) Member

Not applicable

[No. DRDO/76239/MPD/458/D (R&D)]  
S.L. TRIPATHI, Under Secy.

नई दिल्ली, 27 फरवरी, 1997

New Delhi, the 27th February, 1997

का. नि. ए. आ. 47:—वायुसेना अधिनियम, 1950 (1950 का 45वां) की धारा 189 में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार वायुसेना नियमावली, 1969 में पुनः संशोधन करने के लिए एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) ये नियम अब वायुसेना (संशोधन) नियमावली, 1997 कहलाएंगे।

(2) ये नियम सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।

2. वायुसेना नियमावली, 1969 के नियम 99 के उपनियम (1) में "अंग्रेजी" शब्द के बाद "अथवा हिन्दी" शब्द अंतः स्थापित किया जाएगा।

[काइस स. वासेमु./25503/5/एल. सी. एन.]

श्याम कपूर, अवर सचिव

टिप्पणी : मुख्य नियम भारत के राजपत्र (1989 भाग II) खण्ड 4 में स्थायी नेमी आदेश सं० 310, दिनांक 24 मितम्बर, 1969 के अन्तर्गत प्रकाशित किए गए थे।

S.R.O. 47.—In exercise of powers conferred by Section 189 of the Air Force Act, 1950 (45 of 1950), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Air Force Rules, 1969, namely :—

1. (1) These rules may be called the Air Force (Amendment) Rules, 1997.

(2) They shall come into force from the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Air Force Rules, 1969, in sub-rule (1) of rule 99, after the word "English", the words "or Hindi" shall be inserted.

[F. N. Air HQ/25503/5/LGL]  
SHYAM KAPOOR, Under Secy.

Foot note :—Principal Rules were published vide S.R.O. No. 310, dated 24th September, 1969 in Gazette of India, 1969.

नई दिल्ली, 13 फरवरी, 1997

का. नि. आ. 48 :—सरकारी म्यान (अप्राधिकृत अधिभोगियों की वेदखली) अधिनियम 1971 (1971 का 40) के खण्ड—3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग

करते हुए और भारत सरकार, रक्षा मंत्रालय की 13 जनवरी, 1996 की अधिसूचना संख्या का नि.प्र. 3 का अतिक्रमण करते हुए, इस अतिक्रमण से पूर्व किए गए अथवा किए जाने के लिए हटाए कार्यों को छोड़कर, केन्द्रीय सरकार नीचे दी गई सारणी के कॉलम (1) में उल्लिखित अधिकारी को केन्द्रीय सरकार का राजपत्रित अधिकारी होने के नाते उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए संपदा अधिकारी के पद पर नियुक्त करती है जो इस सारणी के कॉलम (2) में की गई संगत प्रविष्टि से विनिर्दिष्ट सार्वजनिक भूमि के संबंध में अपने क्षेत्राधिकार का स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत इस अधिनियम के तहत अथवा इसके द्वारा संपदा अधिकारी के कर्तव्यों का निष्पादन करेंगे और प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करेंगे।

## सारणी

अधिकारी का पदनाम सार्वजनिक भूमि की श्रेणी और क्षेत्राधिकार की स्थानीय सीमाएं

(1)	(2)
संयुक्त महाप्रबंधक—2. कैप्टीन स्टोर विभाग, मुंबई।	गोदाम सं. 22 और उसमें संबंधित 3,58,000 वर्ग फुट तल क्षेत्र, जिसमें निम्नलिखित शामिल है :—
	1. मुख्य निर्माणी भवन
	2. बीच का तल
	3. प्रवेश कक्ष
	4. गैराज
	5. कैलेंडर विभाग
	6. ग्रे फोल्डिंग विभाग
	7. राशन शॉप स्टोर आदि
	8. कर्मचारियों के लिए शौचालय
	9. कमरा
	10. सब स्टेशन
	11. पावर हाऊस
	12. पंप टैंक और पंप रूम
	13. गोदाम
	14. वार्प निटिंग
	15. बॉयलर हाऊस
	16. वर्कशॉप
	17. गोदाम
	18. कैटीन और स्मॉलर
	19. गोदाम
	20. गोदाम
	21. छत की ढलान
	22. वॉटर टैंक
	23. पीने का पानी
	उत्तर की ओर तार की बाड़ लगी हुई है

1

2

दक्षिण की ओर गोदाम सं. 21 है  
पूर्व की ओर 40' चौड़ी सड़क है  
पश्चिम की ओर कंपाउंड वाल है  
कैप्टीन स्टोर विभाग, एम्पेट रायफल  
रेंज रोड, लाल बहादुर शास्त्री  
मार्ग, धाटकोपर, मुंबई - 86 में  
स्थित भूकर्म सर्वेक्षण सं. एन-  
6520(15)।

[फाइल सं. 952781/ क्यू/वीप्रो सी सी एस]

के. जी. गोयल, संयुक्त सचिव

New Delhi, the 13th February, 1997

SRO 48.—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Public Premises (Eviction of un-authorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Defence number SRO-3 dated, the 13th January, 1996, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Central Government hereby appoints the officer mentioned in column (1) of the Table below, being a Gazetted Officer of the Central Government, to be an Estate Officer for the purposes of the said Act, who shall exercise the powers conferred, and perform the duties imposed on Estate Officer by or under the said Act, within the local limits of his jurisdiction, in respect of the public premises specified in the Corresponding entry in column (2) of the said Table :—

TABLE

Designation of the Officer	Category of public premises and local limits of jurisdiction
1	2
Joint General Manager-II Canteen Stores Department, Bombay	Godown number 22 and its annexes admeasuring 3,58,000 sq ft floor area consisting of :— 1. Main factory building 2. Mezzanine floor 3. Entrance Bay 4. Garage 5. Calendar Department 6. Grey Folding Deptt 7. Ration Shop Stores etc. 8. Workers Toilet 9. Room 10. Sub-station 11. Power House 12. Pump tank and Pump room 13. Godown 14. Warp Knitting 15. Bilder House

1

2

1

2

16. Workshop

17. Godown

18. Canteen and Quarters

19. Godown

20. Godown

21. Lean to roof

22. Water Tank

23. Drinking Water

Covered on the North by 'Wire Fence'

Covered on the South by Godown

number 21

Covered on the East by 40' wide road

Covered on the West by 'Compound Wall'

bearing cadastral Survey number N-5520(15) located at Canteen Stores Department Estate Rifle Range Road, Lal Bahadur Shastri Marg, Ghatkopar, Bombay-86.

[File No. 95278/Q/BOCCS]

K. G. GOEL, Jr. Secy.